

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue esiteks tühistada komisjoni 9. juuli 2014. aasta otsus C(2014) 4955 final ELTL artiklite 101 ja 102 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39612 – Perindopril (Servier)) hagejaid puudutavas osas või teise võimalusena nõue tühistada neile selle otsusega määratud trahvi summa või vähendada seda.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Mylan Laboratories Ltd-ilt ja Mylan, Inc-ilt.

⁽¹⁾ ELT C 431, 1.12.2014.

Üldkohtu 12. detsembri 2018. aasta otsus – Krka versus komisjon

(Kohtuasi T-684/14) ⁽¹⁾

(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Südameveresoonehaiguste ravimite kasutatava ravimi (originaal- ja geneerilistes versioonides) perindopriili turg — ELTL artikli 102 rikkumise tuvastamise otsus — Patendivaidluste lahendamise kokkulepe — Litsentsileping — Tehnoloogia omandamise kokkulepe — Eesmärgipõhine konkurentsipiirang — Tagajärjel põhinev konkurentsipiirang — Konkurentsioiguse ja patendiõiguse tasakaalustamine)

(2019/C 82/30)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Krka Tovarna Zdravil d.d. (Novo Mesto, Sloveenia) (esindajad: advokaadid T. Ilešič ja M. Kocmut)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: F. Castilla Contreras, B. Mongin ja C. Vollrath, keda abistas barrister D. Bailey)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada osaliselt komisjoni 9. juuli 2014. aasta otsus C(2014) 4955 final ELTL artiklite 101 ja 102 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39612 – Perindopril (Servier)) hagejat puudutavas osas.

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 9. juuli 2014. aasta otsuse C(2014) 4955 final ELTL artiklite 101 ja 102 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39612 – Perindopril (Servier)) artikkel 4 osas, milles tuvastatakse Krka Tovarna Zdravil d.d. osalemine selles artiklis käsitletud kokkulepetes.
2. Tühistada otsuse C(2014) 4955 final artikli 7 lõike 4 punkt a.

3. Tühistada otsuse C(2014) 4955 final artiklid 8 ja 9 Krka Tovarna Zdravilit puudutavas osas.

4. Mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

⁽¹⁾ ELT C 431, 1.12.2014.

Üldkohtu 12. detsembri 2018. aasta otsus – Servier jt versus komisjon

(Kohtuasi T-691/14) ⁽¹⁾

(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Turgu valitseva seisundi kuritarvitamine — Südameveresoonekonna haiguste ravimite kasutatava ravimi (originaal- ja geneerilistes versioonides) perindopriili turg — ELTL artiklite 101 ja 102 rikkumise tuvastamise otsus — Erapooletuse põhimõte — Konsulteerimine konkurentsi piiravat tegevust ja turgu valitsevat seisundit käsitleva nõuandekomiteega — Õigus tõhusale õiguskaitsevahendile — Edasikaebamise tähtaja lühidus vaidlustatud otsuse pikkust arvestades — Patendivaidluste lahendamise kokkulepped — litsentsilepingud — Tehnoloogia omandamise kokkulepped — Ainuõiguslik ostuleping — Potentsiaalne konkurents — Eesmärgil põhinev konkurentsipiirang — Tagajärjel põhinev konkurentsipiirang — Konkurentsioiguse ja patendiõiguse tasakaal — Kvalifitseerimine eraldiseisvateks rikkumisteks või üheks rikkumiseks — Asjaomase turu määramine asjassepuutuva ravimi molekuli tasandil — Trahvid — ELTL artiklite 101 ja 102 alusel määratud trahvide kumuleerimine — Süütegude ja karistuste seaduses sätestatuse põhimõte — Müügiväärtused — Arvutamise viis samadel turgudel toimepandud rikkumiste kumuleerimise korral)

(2019/C 82/31)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Servier SAS (Suresnes, Prantsusmaa), Servier Laboratories Ltd (Wexham, Ühendkuningriik), Les Laboratoires Servier SAS (Suresnes) (esindajad: I. S. Forrester, QC, barrister J. Killick, avocat O. de Juvigny ja solicitor M. Utges Manley, hiljem barrister J. Killick, avocat O. de Juvigny, solicitor M. Utges Manley, avocat J. Jourdan ja avocat T. Reymond)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: T. Christoforou, B. Mongin, C. Vollrath, F. Castilla Contreras ja T. Vecchi, hiljem T. Christoforou, B. Mongin, C. Vollrath, F. Castilla Contreras ja J. Norris-Usher)

Hagejate toetuseks menetlusse astuja: European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA) (Genf, Šveits) (esindajad: barrister F. Carlin, avocat N. Niejahr ja avocat C. Paillard)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue esiteks tühistada komisjoni 9. juuli 2014. aasta otsus C(2014) 4955 (final) ELTL artiklite 101 ja 102 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39612 – Perindopril (Servier)) hagejaid puudutavas osas ning teise võimalusena vähendada selle otsusega neile määratud trahvi.

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 9. juuli 2014. aasta otsuse C(2014) 4955 (final) ELTL artiklite 101 ja 102 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39612 – Perindopril (Servier)) artikkel 4 osas, milles tuvastatakse Servier SAS-i ja Laboratoires Servier SAS-i osalemine selles artiklis osutatud kokkulepetes.

2. Tühistada otsuse C(2014) 4955 (final) artikkel 6.